



Thank you for choosing Richell's Product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.

## Use/Features

- This product is a pet carrier designed for extra small dogs, cats, rabbits and other small animals.
- This product can be attached to the seat belt of the vehicle.

## Specifications

Dimension	Outside Dimension	16.0"W x 10.5"D x 13.0"H		
	Inside Dimension	15.5"W x 9.5"D x 12.0"H		
	Door Opening	9.0"W x 8.5"H	Entrance Height	5.0"H
Estimated pet weight	Extra small dog, Cat, Rabbit		Up to 11.0 lbs.	
Material	Main Unit, Handle : Polypropylene / Door : Polystyrene Door Lock : ABS resin			

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.

## Instructions for Proper Use

### What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product. Keep these remarks in mind before using this product.

**Warning** : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.

**Caution** : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.

### Warning

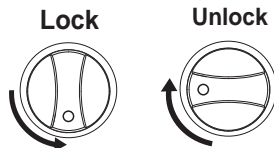
- Please do not use this product for pets that weigh more than 11 lbs. to avoid unexpected injuries.
- **Do not leave your pet and this product in the vehicle unattended.** Inside the vehicle may get hot or cold even for a short time.
- Make sure seat belt is attached to the product correctly in the vehicle. Improper handling may cause detachment from the seat belt and may cause an unexpected accident or injury.
- Do not use this product while your pet is leashed. The leash may get caught in this product and may cause an unexpected injury.
- Make sure the door locks properly before using this product.
- Make sure to place this product on a flat and stable surface to access your pet.
- Do not put your hands or fingers the spaces between the part of Main Unit to avoid personal injuries.
- When opening/closing the door, be careful not to pinch your hands, fingers or pets.

### Caution

- This product is designed to use as a pet carrier. Do not use this product for anything other than its intended purpose.
- Do not get on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not lean on this product to avoid unexpected injuries and/or product damages.
- Do not drop objects or place any heavy impact to avoid product damage.
- Pay attention to sharp edges and parts while assembling this product to avoid personal injury.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damages or burn-related injuries to self/pets.
- Do not use this product if you find any deformed parts and/or product damages.
- Please use this product within easy reach and keep eyes on during usage.
- When using this products for airline(s) transfer, we strongly suggest that you get in contact with your airline(2) to ensure that the size and specification meet their requirement.
- Long time usage is very hard on your pets. Check your pet frequently for any abnormal behavior.
- If first time carrying your pet using this product, it may cause "motion sickness.". Start using and moving for about 15 minutes. Then gradually increase the usage time to get use to be inside.
- Depends on the type of pet, please be careful about cold weather and heat protection.

## How to Lock the Door

- The door can be locked/unlocked by rotating the door lock at 90 degree.



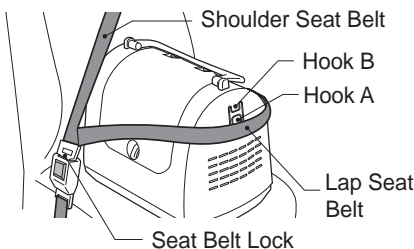
## How to clean

- Wring a towel soaked in mild detergent and water, and gently wipe the product. After wiping, place the product in an airy and shady location to avoid discoloration, deformation, deterioration.

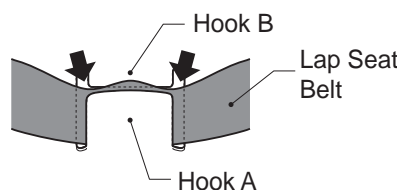
## How to Attach to the Seat Belt

- This product is designed to attach to the 3-point Seat Belt. Do not use for the 2-point Seat Belt. Not for use with automatic seat belts or vehicles with no seat belts.

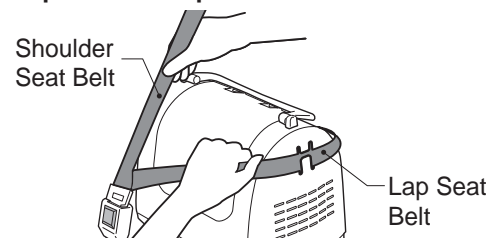
### 1 Lock the Seat Belt.



### 2 Attached the Lap Seat Belt Hook A & B



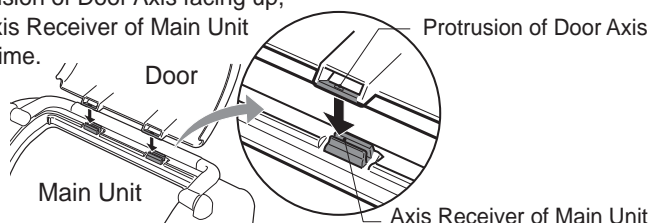
### 3 Make sure the seat belt locks correctly, hold this product and pull the shoulder Seat Belt.



## How to Open the Door

\* If the Door comes off, install it as instructed below.

- With the Protrusion of Door Axis facing up, fit it into the Axis Receiver of Main Unit one side at a time.



• If you have any comments regarding the product, please contact us using the contact information below.



Designed by:  
Richell Corporation, Japan  
Distributed by:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050  
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495  
Visit us at [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
MADE IN JAPAN

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit réel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.



## Utilisation/Fonctionnalités

- Le produit est un porte-animal conçu pour les très petits chiens, chats, lapins et autres petits animaux.
- Le produit peut être fixé à la ceinture de sécurité du véhicule.

## Spécifications

Encombrement	Dimensions extérieures	41 x 26 x 33cm (16.0 x 10.5 x 13.0")		
	Dimensions intérieures	39.5 x 24.5 x 30.5cm (15.5 x 9.5 x 12.0")		
	Ouverture de la porte	23.5 x 22cm (9.0 x 8.5")	Hauteur d'entrée	12cm (5.0")
Hauteur d'entrée	Très petit chien, Chat, Lapin : Jusqu'à 5 kg (11.0 lb.)			
Matériau	Ensemble principal, Poignée : Polypropylène / Porte : Polystyrène			
	Fermeture de porte : Résine ABS			

- Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.

## Mode d'emploi

### Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit. Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

**⚠ Avertissement** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

**⚠ Attention** : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

### ⚠ Avertissement

- Ne pas utiliser le produit pour les animaux qui pèsent plus de 11 lb afin d'éviter des blessures imprévues.
- Ne pas laisser votre animal de compagnie et le produit dans le véhicule sans surveillance. L'intérieur du véhicule peut devenir chaud ou froid, même pendant une courte période.
- S'assurer que la ceinture de sécurité est correctement attachée au produit dans le véhicule. Une mauvaise manipulation peut entraîner un détachement de la ceinture de sécurité et causer un accident ou une blessure inattendus.
- Ne pas utiliser le produit pendant que votre animal est en laisse. La laisse peut se coincer dans le produit et causer des blessures inattendues.
- S'assurer que la porte se verrouille correctement avant d'utiliser le produit.
- Veiller à placer le produit sur une surface plane et stable pour accéder à votre animal.
- Ne pas mettre vos mains ou vos doigts dans les espaces pour éviter les blessures.
- Lors de l'ouverture/la fermeture de la porte, veiller à ne pas vous pincer les mains, les doigts ou les animaux.

### ⚠ Attention

- Le produit est conçu pour être utilisé en tant que porte-animaux. Ne pas utiliser ce produit pour autre chose que sa destination.
- Ne pas monter sur le produit pour éviter des blessures imprévues et/ou d'endommager le produit.
- Ne pas s'appuyer sur le produit pour éviter des blessures imprévues et/ou d'endommager le produit.
- Ne pas laisser tomber d'objets ou le soumettre à des chocs importants pour éviter d'endommager le produit.
- Faire attention aux pièces et bords tranchants lors de l'assemblage du produit afin d'éviter tout risque de blessure.
- Gardez à tous moments ce produit à l'écart de toutes sources de chaleur pour éviter de l'endommager ou d'infliger des brûlures à vous-même /aux animaux.
- N'utilisez pas ce produit si vous trouvez des pièces déformées et/ou qu'il est endommagé.
- Garder le produit à portée de main et le surveiller pendant son utilisation.
- Lorsque vous utilisez le produit pour le transfert à des compagnies aériennes, nous vous suggérons fortement de communiquer avec votre compagnie aérienne(2) pour vous assurer que la taille et les spécifications répondent à leurs exigences.
- L'utilisation de longue durée est très dure pour vos animaux de compagnie. Examinez fréquemment votre animal pour tout comportement anormal.
- Si vous transportez votre animal pour la première fois avec le produit, cela pourrait causer un « mal de mer » ; commencez par l'utiliser et le déplacer pendant environ 15 minutes. Puis augmentez graduellement le temps d'utilisation pour qu'il prenne l'habitude d'être à l'intérieur.
- Selon le type d'animal, prévoir une protection contre les températures froides et chaudes.

## Comment verrouiller la porte

- La porte peut être verrouillée ou déverrouillée en tournant la serrure de 90 degrés.

## Verrouiller



## Déverrouiller



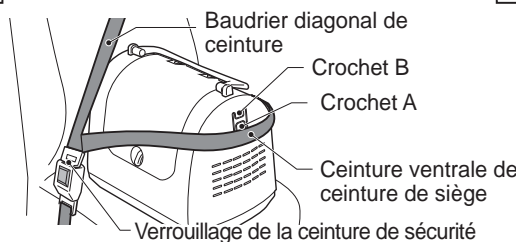
## Façon de nettoyer

- Essuyer doucement le produit à l'aide d'une serviette trempée dans un détergent doux et de l'eau et essorée. Après l'avoir essuyé, mettre le produit dans un endroit aéré et ombragé pour éviter toute décoloration, déformation et détérioration.

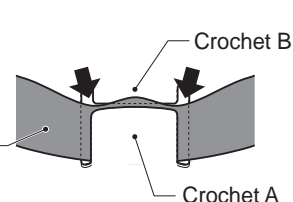
## Comment fixer à une ceinture de siège

- Ce produit est conçu pour se fixer avec une ceinture de siège 3 points. Ne l'utilisez pas avec une ceinture de siège 2 points. Le produit n'est pas utilisable avec des ceintures de siège automatiques ou en l'absence de ceintures de siège.

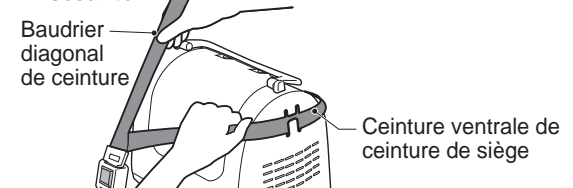
### 1 Verrouiller la ceinture de sécurité.



### 2 Fixer les crochets A et B de la ceinture de sécurité ventrale.



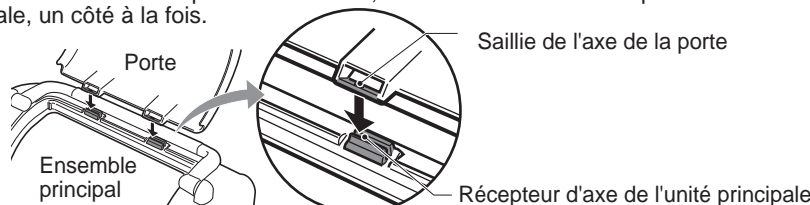
### 3 S'assurer que la ceinture de sécurité se verrouille correctement, tenir le produit et tirer sur le baudrier diagonal de la ceinture de sécurité.



## Comment ouvrir la porte

\* Si la porte s'enlève, installez-la comme indiqué ci-dessous.

- En orientant la saillie de l'axe de la porte vers le haut, insérer l'axe dans le récepteur de l'axe de l'unité principale, un côté à la fois.



- Si vous trouvez des choses incorrectes sur ce produit, faites-le nous savoir. Merci!

Conçu par:  
Richell Corporation, Japon  
Distribué par:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique  
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495  
Visitez notre site [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
FABRIQUÉ AU JAPON